



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG
(Pindaan) Pilehanraya Kerajaan Tempatan 1971
DR.42/1971

RANG UNDANG²

bernama

Suatu Akta bagi meminda Akta Pilehanraya Kerajaan Tempatan, 1960.

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, saperti berikut:

1. Akta ini boleh-lah di-namakan Akta (Pindaan) Pilehanraya Kerajaan Tempatan, 1971.

Tajok
ringkas.

2. Jadual Pertama kapada Akta Pilehanraya Kerajaan Tempatan, 1960, ada-lah dengan ini di-pinda—

Pindaan
Jadual
Pertama
P.T.M.
11/60.

(a) dengan memansokhkan perenggan 2 (e) dan menggantikan-nya dengan yang berikut—

“(e) in a court of law in the Federation, there has been proved against him, or he has been convicted on, a charge in respect of—

(i) an offence involving fraud or dishonesty;
or

(ii) an offence under any law relating to corruption; or

(iii) any other offence for which he is sentenced to imprisonment for a term of not less than one year or to a fine of not less than two thousand dollars;

and has not received a free pardon; or”; dan

(b) dengan memansokhkan perbahasaan berikut yang terdapat dalam perenggan 3—

“as the case may be, the date on which the person convicted as mentioned in the said sub-paragraph (e) was released from custody or the date on which the fine mentioned in the said sub-paragraph (e) was imposed on such person,”

dan menggantikan-nya dengan perbahasaan yang berikut :

“in the case of a person mentioned in the said sub-paragraph (e), the date on which the charge was proved against such person or the date on which he was convicted or the date on which the carrying out of any punishment (including the carrying out of the terms of any bond ordered to be executed as a consequence of a charge having been proved or a conviction having been had) imposed upon such person was completed, whichever of these dates shall be the later,”.

Peman-
sokhan.
P.U. (A)
41/71.

3. Ordinan No. 71 (Kuasa² Perlu) Dharurat, 1971, ada-lah dengan ini di-mansokhkan.

HURAIAN

Tujuan Rang Undang² ini ia-lah untuk memasokkan sa-mula peruntokan² Ordinan No. 71 (Kuasa² Perlu) Dharurat, 1971 ka-dalam suatu undang² yang kekal.

2. Sa-belum daripada Ordinan itu mula berkuatkuasa peruntokan² mengenai perluchutan kelayakan sa-saorang Ahli Majlis, saperti yang terdapat dalam perenggan 2 (e) Akta Pilehanraya Kerajaan Tempatan, 1960, tidak termasuk kesalahan berhubong dengan tipuan atau ke-churangan atau kesalahan di-bawah mana² undang² berhubong dengan rasuah, yang telah di-buktikan tetapi orang yang di-tudoh itu tidak di-thabitkan dan di-jatuhkan hukum. Fasal 2 Rang Undang² ini membetulkan kedudukan hal itu dengan memperluaskan peruntokan² perenggan-kecil (e) tersebut itu supaya meliputi hal² saperti itu.

3. Fasal 3 Rang Undang² ini membuat suatu pindaan yang berbangkit dari perenggan 3 dalam Jadual Pertama kepada Akta yang mengadakan, antara lain, peruntokan supaya keluchutan kelayakan itu di-berhentikan sa-lepas tempoh lima tahun dan juga supaya tempoh tersebut di-tentukan. [P.N. (U²) 155.]